

30

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**

**HOTARAREA NR. 157**

**privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2**

Consiliul Judetean Constanta, intrunit in sedinta ordinara, 19.08.2004

Analizand:

- Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta;
- Raportul Directiei Buget Finante;
- Avizul Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget finante si administrarea domeniului public si privat;
- Avizul Comisiei pentru administratie publica, juridica, apararea ordinii publice, sanatate si protectie sociala;
- Avizul Autoritatii nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunale nr. 1553/31.05.2004

Avand in vedere prevederile Acordului de imprumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG nr. 37/1997, aprobata de Legea nr. 186/1997, Contractul de imprumut nr. 849/2000 si OUG nr. 36/2001, OG nr. 32.2002 privind organizarea si functionarea serviciilor publice de alimentare cu apa si canalizare aprobata de Legea nr. 634/2002;

In temeiul art. 104 alin. 2 si 109 din Legea nr. 215/2001 a administratiei publice locale,

**HOTARASTE:**

**Art. 1.** Se aproba tariful de 9.964 lei/mc cu TVA pentru serviciile de canalizare prestate populatiei de RAJA Constanta.

**Art. 2.** Se aproba tariful de 8373 lei/mc fara TVA pentru serviciile de canalizare prestate celorlalte categorii de consumatori de RAJA Constanta.

**Art.3.** Se aproba tariful de 14.714 lei/mc cu TVA pentru serviciile de furnizare apa potabila prestate populatiei de RAJA Constanta.

**Art. 4.** Se aproba tariful de 12.365 lei/mc fara TVA pentru serviciile de furnizare apa potabila prestate celorlalte categorii de consumatori de RAJA Constanta.

**Art. 5.** Directia Administratie Publica si Juridica va comunica prezenta hotarare persoanelor interesate in vederea aducerii la indeplinire si Prefectului judetului Constanta.

Constanta, 19.08.2004

**PRESEDINTE,**

**Nicusor Daniel Constantinescu**

**Contrasemneaza,  
SECRETAR GENERAL AL JUDETULUI,**

**Mariana Belu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
CABINET PRESEDINTE**

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, RAJA Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala ajustarea preturilor tarifelor pentru serviciile de furnizare apa potabila si de canalizare prestate.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr. 1553/31.05.2004.

Tariful apa si de canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului Fiscal, iar pentru celelalte categorii de utilizatori nu contine TVA.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut propun spre adoptare proiectul de hotarare privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2.

**PRESEDINTE,**

**Nicusor Daniel Constantiescu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
DIRECTIA BUGET FINANTE**

**RAPORT**

**la proiectul de hotarare privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, RAJA Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala ajustarea preturilor tarifelor pentru serviciile furnizare apa potabila si de canalizare prestate.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr. 1553/31.05.2004.

Tariful de apa si canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului Fiscal, iar pentru celelalte categorii de utilizatori nu contine TVA.

Potrivit OG nr. 32/2002 privind organizarea si functionarea serviciilor de alimentare cu apa si de canalizare, aprobata prin legea nr. 634/2002 tarifele trebuie aprobate de care autoritatile administratiei publice locale, respectiv de catre Consiliul Judetean Constanta.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut, proiectul de hotarare privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2 se incadreaza in prevederile legale in vigoare.

**DIRECTOR,**

**Tudorel Parvu**

**SEF SERVICIU BUGET FINANTE,**

**Adriana Decu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia de studii, prognoze economico-sociale,**  
**buget finante si administrarea domeniului public si privat**

**A V I Z**

**Comisia de studii, prognoze economico-sociale, buget finante si administrarea domeniului public si privat, a analizat Expunerea de motive a presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Buget Finante privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2.**

**Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP 2.**

**PRESEDINTE,**

**SECRETAR,**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
COMISIA PENTRU ADMINISTRATIE PUBLICA,  
JURIDICA, APARAREA ORDINII PUBLICE,  
SANATATE SI PROTECTIE SOCIALA**

**A V I Z**

**COMISIA PENTRU ADMINISTRATIE PUBLICA, JURIDICA,  
APARAREA ORDINII PUBLICE, SANATATE SI PROTECTIE SOCIALA** , a  
analizat Expunerea de motive a presedintelui Consiliului Judetean Constanta si  
Raportul Directiei Buget Finante privind aplicarea art. 4 sectiunea 4.01 pct. A din  
Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de  
imprumut MUDP 2.

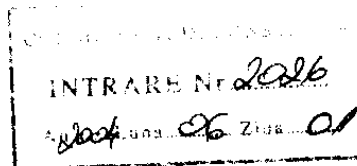
Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. 4  
sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte  
integranta a contractului de imprumut MUDP 2.

**PRESEDINTE,  
Gheorghe Mihaiesi**

**SECRETAR,  
Eduard Martin**

**RAJA CONSTANTA**  
**STR. CALARASI, NR.22-24**

NR. 24621, 01.06.2004



**CATRE,**  
**Consiliul Judetean Constanta**

In conformitate cu prevederile Acordului de Imprumut BERD nr.569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobata prin Legea 186/1997 ( Programul MUDP II – valoare credit 17.041.000 USD ), ale Contractului de Imprumut nr.894/2000, amendat si modificat in data de 9.05.2002 ( programul ISPA – valoare credit 20.000.000 EURO ) si ale OUG nr.36/2001, Art.5, alin.1, Regia Judeteana de Apa Constanta a solicitat, Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarire Comunale Bucuresti, ajustarea preturilor la apa potabila si a tarifelor la canalizare ( adresa numarul 23877/27.05.2004).

Tarifele solicitate au fost avizate ( aviz numarul 1553/31.05.2004) astfel:

	TARIFE POPULATIE ( lei/mc cu TVA)		TARIFE REST CONSUMATORI ( lei/mc fara TVA)	
	ACTUAL	AVIZAT	ACTUAL	AVIZAT
APA POTABILA	13.536	14.714	11.375	12.365
CANALIZARE	6.902	9.964	5.800	8.373

Preturile la apa potabila s-au ajustat cu indicele preturilor de consum de 108,7% aferent perioadei Septembrie 2003 – Martie 2004, iar tarifele la canalizare s-au ajustat cu indicele de 144,4% in vederea indeplinirii conditinalitatilor din Acordul de Imprumut.

Pretul apei potabile si tariful la canalizare pentru populatie contin TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului fiscal privind taxa pe valoare adaugata, iar pentru rest utilizatori nu contin TVA.

Ajustarea tarifelor la activitatea de canalizare cu indicele de 144,4% s-a impus ca o necesitate, fiind generata de exploatarea statiilor de epurare re tehnologizate conform programelor MUDP si ISPA, costurile de exploatare fiind mai mari, cauzate in principal de:

- cresterea continua a cheltuielilor materiale cu polielectrolitii necesari in procesul de epurare a apelor uzate;
- inregistrarea pe costuri a cheltuielilor financiare din diferentele de curs valutar si a celor cu dobanzile aferente creditelor in valuta;

Aceste cheltuieli cresc datorita celui de-al doilea credit BERD, credit care afecteaza in exclusivitate activitatea de canal, fiind folosit la cofinantarea programului ISPA “ Reabilitarea retelei de canalizare si a facilitatilor de epurare a apelor uzate in Constanta“ ( pana in luna Septembrie 2003 acestea fiind de 2.335 milioane lei, in

perioada Septembrie 2003 – Martie 2004 acestea au crescut in procent de 439,4% respectiv 10.259 milioane lei pana in luna August 2001 acestea fiind incluse in valoarea mijloacelor fixe puse in functiune).

- cresterea cheltuielilor cu serviciile efectuate de terti datorita reviziilor periodice necesare asigurarii bunei functionari a noilor investitii preponderent in statiile de epurare;

- cresterea cheltuielilor cu impozite si taxe in valoare absoluta, datorita noilor mijloace fixe puse in functiune in cadrul programului ISPA.

In conformitate cu Acordul Subsidiar de Imprumut, Garantii si Proiect, incheiat in data de 23.12.1997 intre Ministerul Finantelor, Consiliul Judetean Constanta si RAJA Constanta, Articolul IV, Sectiunea 401, Punctul A, pe toata durata imprumutului subsidiar se vor efectua majorari de tarife cel putin o data pe an, dar nu mai tarziu de 1 Iulie a fiecarui an pentru ajustarea cu inflatia.

Cresteri suplimentare de tarife pot fi aprobate pentru a permite regiei sa-si indeplineasca obligatiile in conformitate cu ASIG, inclusiv atingerea ratei de acoperire a serviciului datoriei prin fluxul de numerar si efectuarea de plati corespunzatoare in fondul IID ( fond din care se plateste serviciul datoriei externe).

Rambursarea creditului BERD de 17.041.000 USD a inceput in luna Noiembrie 2001 si se va incheia in luna Mai 2012.

Din creditul aferent programului ISPA in valoare de 20.000.000 EURO, pina la 31.03.2004 s-a tras suma de 5.638.423,52 EURO.

In aceste conditii regia plateste anual dobanzi de peste 1.000.000 USD la care se adauga ratele de capital ( 1.340.131 USD anual pentru creditul in dolari, alimentarea contului Serviciul Datoriei Externe cu 3.000.000 EURO pana la sfarsitul anului, 1.818.182 EURO pentru creditul in EURO incepand cu anul 2005).

Deoarece sursele de constituire a fondului IID sunt amortizarea si profitul, regia trebuie sa realizeze un profit suficient de mare pentru a putea acoperi platile Serviciului Datoriei Externe.

Ca urmare, va rugam sa analizati cele de mai sus si, in conformitate cu prevederile Art.32, litera e din OG nr.32/2002, va rugam sa aprobati solicitarea noastra de majorare a tarifelor incepand cu data de 15.06.2004, conform avizului Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala.

Anexam in copie avizul numarul 1553/31.05.2004 emis de catre Autoritatea Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala.

Presedintele Consiliului de Administratie,

Diretor General

Febru 2004





**GUVERNUL ROMÂNIEI**  
**AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE PENTRU**  
**SERVICIILE PUBLICE DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ**

București, sector 2, strada Romulus nr. 4, tel/fax: 021/326.17.82; 326.17.81, site: [www.anrsc.ro](http://www.anrsc.ro)  
 Cod fiscal: 14935787; Cont: D.T.C.P.M.B. - 500314935787

AVIZ Nr. 1553 / 31.05.2004

Către,  
**REGIA AUTONOMĂ JUDEȚEANĂ DE APĂ CONSTANȚA**  
**Domnului Director General Felix Stroe**

Urmare adresei dumneavoastră nr. 23877/27.05.2004, prin care solicitați ajustarea prețurilor la apa potabilă și a tarifelor la canalizare, în conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut B.E.R.D. nr.569/1997, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr.37/1997, aprobată prin Legea nr.186/1997, A.N.R.S.C. avizează următoarele niveluri:

	Preț / Tarif pentru populație <u>lei/mc</u>	Preț / Tarif pentru rest utilizatori <u>lei/mc</u>
<b>APĂ POTABILĂ</b>	14.714	12.365
<b>CANALIZARE</b>	9.964	8.373

Prețurile la apa potabilă s-au ajustat cu indicele prețurilor de consum de 108,7% aferent perioadei septembrie 2003 – martie 2004, iar tarifele la canalizare s-au ajustat cu indicele de 144,4% în vederea îndeplinirii condiționalităților din Acordul de Împrumut.

Prețul apei potabile și tariful la canalizare pentru populație conțin TVA în cotă de 19% conform prevederilor Codului fiscal privind taxa pe valoare adăugată, iar pentru rest utilizatori nu conțin TVA.

Prețurile și tarifele, menționate mai sus, urmează să fie aprobate de către autoritățile administrației publice locale implicate, în conformitate cu prevederile art.32 lit.e) din Ordonanța Guvernului nr.32/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, aprobată prin Legea nr.634/2002. După aprobarea acestora, o copie a Hotărârii Consiliului Județean va fi transmisă operativ la A.N.R.S.C. pentru luare la cunoștință și evidență.

**PREȘEDINTE,**  
**SECRETAR DE STAT**  
 dr. Ioan Radu

